## 瓊 室 金 石 補 正 續 編

珍 田顯和 鄭 田市貴 滑祭祖 无貢義 四人如左 鄭晓世 田勍順 史靈貴 深令奴 田寶護 陳顯仁 等等培地記錄二面止見題名一刻題名及嚴僧安等施地記一級外解律世建等記一紙二面一刻细四紙每紙二面又一紙刻題名于石柱頌 北齊武平元年五三年山三 计治打在所为一卷 一觚刻名 列三題大 一面名字 解于法 紙一及二

北齊武平元年冬以前

標義門使范陽郡功曹屋宣偽十 日斧利雖盈不可濟其終身鞭极青罪通復救其時困靡求 縣使水李承州 其 夫 田魔碎 鄭贵和 '至宗幽澈非輕重可以抢其源大道沖賾何香泉所能宪凡三曆黄一尺七寸七分大齊大圖二年四月十七日省符下標品之在字徑一指於夜來李承琳 典西曹掾能仲裕批行在第一詹標題及源義門使范陽郡功曹盧宣儒 典面曹掾解寳憐 范陽 十火恒備爲足致六師於河中集法軍於不退地者也是 治自非稍檀在束塹似牛頭飛水騰虚暫如銀股壹月常 陳霍奴 賈魏珍 行以 行字不一字 经四

度世之資而罰渥牛之厄散賊不易可除摩屍何由能持當

懸殘害村簿鄰伍哀來相及屠裁城社所在皆如,麻亂形骸 曝露相看聚作風山流血如河遠近飜為月地仍有轉妻犯 表杜葛猖狂巫風開於蟻集蜂聚毒掠中原杂乳為房馬之 即此雜與柔濡子草於該何立無詩善牙之子而责實池八 須清淨六塵洗結煩 惚行六波羅蜜具三不退轉成熟稅米 三有而受樂出過壹切苦而已者矣值魏孝昌之季塵為塞 流不入毗尼之苑欲悉律提之囿斯盖孤寒之守所杖絕羽 池燕趙成亂兵之地士 不芸爵女無機杼行路阻 絕音信虚 之向青天自可斷脊於長眠之地緊錯於溟溟之水安能變

雖復公路遠通私塗尚阻百里絕烟投居靡託仍有與國市 酸禽鳥悲咽言念其酷難不痛嫩墳墓於斯逐有處爲其時 乃合作壹墳稱為鄉差設供集僧情同親里於是乎人倫哀 大慈之心非關驛庭之與共發哀憐之念乃磬心相幸耻車 乘美業渡三灾而弗壞經八難而不朽無 诗梧函之訴自起 近之徒於斯獲賴時有故人王與國七人等住帶□城皆宿 受命威靈自天掃除 光鳃廓清宇宙雄劒壹塵塵消万里飄 麽境緣涿東西拾諸離骨既不能群其男女誰復究其姓名

絕由茲圯坼 皇化走均瞩我大 齊 神武 皇帝應期

勃鳥集驚危趣走削城鷄視藏戸遂沒

王道重難原壁再

戦揚秋教流通大乗五冬六夏首尾相繼麟羽感其徳音縕平居士路和仁等道俗弟子五十餘人別立清舘四事供養

海既承芳實朝夕敬慕久而通請方致神座仍及居士馮湖

通心懷十力常己智惠殺諸煩燃名成南州邀致無因有摩 沖素起於弱季風緊塞於壯歲洞解十号之方深達具足之 訶檀越大都哲盧文翼范陽添人也望重寰中親交 帝室

光師弟子沙門三藏法師墨蓮稟資大池歷承沖首體具五

**設美食以孫騰虚於後在并因攜義堂武定二季有國統** 

**擅顧賙給万有各勸妻孥抽割衣食盈釜提壺就茲墓左共** 

貴去来墓偏休歇 塚側嗟同塾之因緣念注人之業報遂興

門字再校 便開張如波鳴鐘應不能已如似懸流寫不知竭常於此義 動物舉以由規動則成矩真言於典幽途园趣随情立教方 爱善若流不忘朝夕重信如山行之必覆雅素清逸率有囤 瀛州高陽人本與法師同味相親造次不捨因請至此其人 與善無政推芳威人百弗及四徒何仰馮居士昆者字料平将祭禄草意直置逍遙正道坐卧清虚仍爱此義便為檀越 氣岸天道風光遠遠優遊物外無日世務在懷昂藏自得道 初請法師始沒乖性都智恩士朗者蓋是鳳室之雖龍分素服其惠了貴賤往来於是乎風便於此義深助功德時有 士之風器度開閱義當吐納之速諸子既為世宗五經足稱

陛 於茲為洗浴之池平原由此成福業之海|今生来生現世 輕七环同垢穢若父若子乃識乃親或前或淡非貧非富正 珠金替玉振見善猶如不及聞惡恨非千里重三寶其如天 立便有寫信弟子嚴僧安合宗風籍道因早通坐百種鏡懷 寥廓行人稍簡乃復依隨宮路改卜令營爰其經始殿堵靡 此一刊勒與永清音武定四季 神武北狩 勘道西移宿堂 難评白駒易驗哲人其顏誰求悲仰天保八季華於義左因 向十方臺心大道气與壹切合衣生顏共恒河點口命各拾 田同管此業方園多少皆如別題俱若布金擔無退易長

心扶學重帳既迎衆情頓慕功業久存良實具歸但餘慶

里識洞百家氏族宛若且二二該六典經史併同掌物乃獻 侵避正道寫智惠於您義場追散花於越悲室即於此義真 聰解積歲皆遊青齊之地時号□儒曾遇淄颍之閒世稱千 和仁者字思穆陽平清淵人也與馮生網繆注日依隨法師 景烈 皇帝駕指湯谷雜宮義所時属壹淮涤蒙優職有路 馳彩類鄉雲之五色士女聞雜状丹素之於披天保三季 臺花東綺函縣同愿聖之荒棟字拳差綽踰抵桓之舍軒駕 此踞塵仍懷至業伏六賊於心中拔四虵於胃內吐納清虚

鐘斯池地其形勢也左跨明武右帶長逢却負清如面臨閱

去世百億千億有身無身至功大業皆由此誠万世不朽寔

或武 旦發者千羣華来者不陈猶若純脸之二二二三家舍 無異於監□□□風何殊奈乾在矣麗矣難得而稱天保食 意弥摩良實行伏鄉間范魚色外乃脩造門堂改創塘院實 塔 連雲共落照召爭揮養学發漢将危拳召鬱逊雖曰義坊 握密 寐驚拊巨細不達季過知命□□□□娶首垂白疑篤 親戚仍目河清運潜人多飢斃父子分張不相存敢於我食 利香精曾何云螁纸浸病者給樂死者埤埋廢送追悼皆如 **點之歲長圓作起之春公私技還南北滿路若軍若漢或文** 義怒怒告請赖有 初許始得言歸於是獨主義徒展疫吐

[] [] 而法師向并仁從衣屣蒙預内虧時經畫處毐昌此

石鄉越村立一日日日日日日日日路将星尚賣孟良張思見嚴猛元鄉,我宗悅賈施仁孟何鳳王世標曹定與解于洪鴻鄭阿仲趙 君智見此至誠感降 天 古喜於早舉明發不忘遂遣海 □有符下于時草創木及旌建河清二季故范陽太守郭府 准張树遵解于循羅王元方宋子庄董大邕鄭阿□楊柳仁 七十九人等具状 奏聞時蒙優 古依式摄目目目目目 首王興國義主路和仁義夫田職群劉子賢尹貳樂孔明遠 便遣州都無別駕李士合范陽郡功曾皇南連旦□□□□ 保十季獨孤使君寬仁爱厚慈流廣被不限微細有效义申

終不整捨貴二二二城市此之二一就可具而論之天

傳子漢鮮于五昌田子長合二百人等皆如貢表悉是賢良 羅雲陳》仙田州庄董子庄范武與劉子剛趙黃頭史景運 邕劉高貴李同遵孫阿長史茂貞習定景周顯 州李惡仁李 可謂前山之側白玉應生魔水之滴黃金自出翩翩有四上

龍州良陳州希王僧彫李速]]史尚仁田元休韓仲称蔡顯

心 邑義維那張市團牛阿邕李恒同吕季秀楊景廣汽索禮

其進口便勢 令公□状□中□□下□具□明紫於是信

例聽縣置二百餘人童身免役己彰歌美仍復季常差列定

□□□自介於今未曾刊頌新令普班舊文改削諸為邑義

鄉重郡功曹屋宣□□言典從来至義堂令權立木柱已

存意六點留心三略既偏脫立代架谷為城民安桑井之听 脱躲解驾旅造 事像目给孙物共日義沧莲日好施於前 卒無擊桥之慮威振六蕃思加百姓駟馬入覲屢遇於此向 寺岩歸如父他還百里停湌局□方食慰同慈母賽殊僧俗 州部落人也 公累禁重禪其来自遠親踰梁都勲邁伊姜 而語我 明使君大行臺尚書令斛律 公名羡字里落羽 神不可測或瞻雲歸附望氣来實口浸文景成康豈得同堂 飛軒靡不盡集此義書幹已来未之有也我 皇聖既與名 公復踵福於後仍能不遗陋葉曲照織凇每於斯義恒存

之風難難急視下之節輕倒重義寒意物和羽蓋其不秀依

字士逸定州中山人也公流馨積代軒冤相仍稟性温恭懷 使鄙郡慈風預被□□下里□由此□□□義從□加信散 竝厲妻子减澈行資中外忻恍共拯飢□杂下之士翻同晉 仁操義幼少繁庭虧偷華伍毗横青玉酒聞 天聽 其鶴美無窮流芳永扇車騎大将軍范陽太守劉府君名仙 尋異谷遂得石柱壹枚長壹丈九尺既類 瑙雕選如紺色魚 □潤真□做献已銘惠□郡功曹釋壽者都督盧文員之孝 世馮異進粥於茲更新在政未幾園澤沾濡境內湯□枯榮

下□縣吕石代爲義士等□竭愚誠不憚財力速訪名山窮經紀□木柱之易朽芳澈之不固天統三季十月八日 教

郎字再校

孫 義堂檀越士郎之元子體度□□□卷淡時敦崇禮義少

紫財力 巨完有建忠将軍記陽縣今劉明府名 二字原買! 致桑田之會永□金壹□共未有而同□等留銘柱将百代 **轉歌喷遍於村邑但山土万葬尚有成壑之期海溪千刃猫 慕义周毐言先人析薪豈不負荷者我還為義種越志存世** □者□□長碣□起□異實懂初建梵音布於原野法鼓新 柱高偉①功難立遂拾家資共相扶佐壹刀既齊求情成香 民寬回明君仍好至理深慕清淨愛□頭眼樂非妻子己石 入毗王室出字百里察姦超於西門慈政隆於浮席门上门 州高□人也其人世籍餘分家傅行盖日悟機變抱即歸誠

宝格

子駱驛長途靡所敗止仍被四資心半十力念此浮魂嗟於 宇宙壹清塵消万里城邑猶簡村簿本幾去来女婦注還公 等妻孥恩同父母拾□骴骸共成壹有既與天長還從地久 壹万里歸鄉云誰之刀賴我 神皇有茲善信仁沾枯朽口 中一旦生亡環堵死無三三譬彼黃塵随風阡陌不識皮毛 誰辯散船瞩益大聖席據龍驤前除華配再立天綱千家如

餓寒法軍雖□終謝香□果如□上空中試看其□不□灋 因空瞻池水虚想金身飛河既易騰火不難所嗟斧利弗校

园式大□□兵真人難逢難值誰識誰親□之靡際□性無

而常存乃為頌曰

施地安承創與坊類伽藍給孙言汝羣其居之照世若炬與 行仁義先序惠輔如毛民鮮剋果周觀齊域唯故邑侶|蘇氏 隆業差殊善惡不忘勿□敏愚勢衍五來仁義非虚五常之 標建堂宇用表始終高山可□海水易窮其如金石永樹天 實有季惟公性 法僧徒梵音付傳說論經書進備始終賢聖凡夫汀回獲果 可减八難終推云何濟波唯善斯媒靈圖既作降 初仍隆 堪仍成福田壹心堅固万□傾迴既如順接没似風雷三途 法界圖□體空如如妄想紛構三有星居□知悟理佛 帝或愚或賢深相優嬪雅助留連因茲與

遊息近减家資逸憑此識於此塚侑遂為義食義存於此良

得愈美聞朝聖州貢 天府 街法依式省判通許覆藏事得愈美聞朝聖州貢 天府 尚法依式省判通許覆藏事 苦營造供賓無避寒暑愍育路人如母茲父 恩沾灰厄病瘦毗 讃傾席百僚揖語徳伏鄉邦歸同雲雨樂拾財力弗與貧 元首和仁為主賢於卓異的段獨堅公主垂眄守令識觀 ル

老上坐張季邕老上坐田天愛都寺主田驚峰 上唑任明軓上唑成顯伯 上空李雙貴 上坐齊貴宗 上坐陳景洛 上聖龍難憎 上唑趙榮族 上聖田僧喜 上唑任敬和 上聖陳令舉 上聖趙珍業 寺主王元仲 上聖孟阿和 寺主史長孫 上聖梁景智 寺主格元穆 上聖張買奴 寺主吴景廣 上聖寧石墨 寺主史同珍 上聖牛顯祭 上唑張明乾 上坐梁孝慈 寺主苘承伯 寺主陳洪業 寺主李思賓

寺主有顯周 大居士馬昆寺主衛僧定 居士原伯仁居士縣衛星 居士课令奴居士张伯仁居士张伯仁居士张伯仁居士张伯仁居士张伯仁居士张伯和居士张伯和居士张伯和

Ξ

†

禮 劫身 義衆壹切經生姜子察此二行在养殖 枯四 站五 到各十行字 市主陳顯達 居士梆子邦 以上一面之上散高三尺 像令公介朱那一君二菩薩立侍像側致敬无量 公與銘名 至城娶公主過義禮拜因見俳何並有大 祖咸陽 柱刊載大 父名施遂降意手書官衙遣銘行由異紹激緒 明使君斛津 令 公弟九息張同三司駒馬都慰世遭貴乗 天資孝心國 公長息安東将軍使持節岐州諸軍事 王

泉 施辨實訊施 一主前施美古 俳 尺六分字徑一寸一分 |施主嚴門承 |施主嚴光琛 |施主嚴心上嚴问承 |施主嚴光琛 |施主嚴地上一個之上嚴別承 |施主嚴光琛 |施主嚴地上一個之上截八行此面高人分餘極為亡父母施地入義批析在一寸子 **寸題二六** 拉主 一行面以 施十是一主 八弟兄等 寸一分高 |施主嚴市念 |施主嚴天 |施主嚴光琛 |施主嚴市顯 主李是八弟二年 主在前 列之 李分名引载

感悟宗房相與廣施如左 施主嚴承長息侍伯伯弟阿継 南課田八十畝東至城門西届舊官道中平坦良 立文永懷達第四要欣性並恭孝敬従父命立義十載有餘重施義 施任義國食眾領時菓善天共味随時禮念額資福主因兹 無難荒後寶育男女並各端慧長子懷秀次息奉悅第三息 課田皆為種善来資所拾無悔 施主僧安夙植定因遭灾 今義坊園地西至信官道中東盡明武城橫悉是嚴氏世母 珠 供招納拾地置坊僧安并自写并定基立完實是起義檀越 僧芝嚴道業嚴惠仙嚴平仁等並解苦空仰慕祇拖之惠設

初施義園宅地主篤信 弟子嚴僧安故人嚴□嚴法完嚴

低程字 施主最道葉葉長息桃寶父子重義輕財為福捨地現招十與計刷與在一面於生養四行此面高盡之果 |右一紙二面記在嚴僧之 |施主陳獨憐盡之果 |右一紙二面記在嚴僧安等題名之下什盡之果 |右一紙二面記在嚴僧安等題名之下什 是 | 定興縣孫洪略共施武郭瑶田四項施心堅固聚雖發培三定興縣孫洪略共施武郭瑶田四項施心堅固聚雖發培 門華禮句有無脱字

於隆念福重義有甚旦人來弟市顯顯息士林珠息惠房弟

孫弟市顯兄弟門華禮風儀並著兒孫端質鄉問放尚施心

围種殖供宿宾资施主舆若把土来招輪帮 施主教光琳孝心 純 互商父母重施義東城壕城岛两段计畝地任義拓

施主厳光琳

阿灰兄弟□順仰墓亡者拾地世畝□嚴奉地與義作園利心度如海拾著為念 施主嚴市念念大兒□長長弟阿礼保等□義精誠弗!世報各施地廿畝任界造園種収濟義利當獲提伽心寶 施主嚴惠仙仙長子阿懷第二顧懷天 施主厳道嵩 |施主厳智順 |施一引挥下有無题字 林姗娟其群一行字经一寸三分此 紙懂蹋上截|施主嚴遙郡 |施主嚴紹建 | 施主嚴阿頭 |施主嚴智嚴 |施主嚴樂平 |施主嚴智苗什 三四字字徑七分 促空二行行在享令弟等題名之下 行三代一切额资亡考既能存亡博恵離車淨□畢□□似让四供一切额资亡考既能存亡博恵離車淨□畢□□似让□ 施主嚴何武 |施主嚴松林似比八個媛 施主嚴海廣

光下野 三三人 三岁月八十六 作がおんに 洪 李孝端田子承張士謙趙士产田□□郭□奴李子武李元禄本建屬前面亦催見一列 枯一鄉以上一面廣五寸二分四行字徑同前 □□長張愛仁□卅□牛子道陳□□□□□□費方思沈子 暉斯阿口劉口口口口口買口口楊口口占導貴口阿口口 弁 王衣好陳阿享门口席張墨廣牛景贵任女院楊子經胡 牛季紹 石洪達陳僧伽孫阿略牛何□貫何沖鮮于勒□ 阿口曹门门王買首張崇進董龍席解口门董门门董口羅 于佛山王子才李□□李子慈□□田鮮于文禮李故□任遠□廣□任仲業□□量史伽□士遠 成同稱董長雲鮮

金面目·西田里子恭史江海張阿紹王阿義胡仲朝張士□周継幕路祭贵日東西世界中 子恭史江海張阿紹王阿義胡仲朝張士□周継幕路祭贵 前四四年 王子口王 一魔田口一田子才史一獻口阿口田延望史元 D文中至日下 口服口禮解于士口口口口口口口口一不料题祖循雅史 于自己并自己 日本日日日日 □□元□張□□李阿貴□阿□□□太董子遠費行□□ 梁何沙姚紹業梁元賢史何冬田涓 仁□□□□□□□□□ 舉趙市海趙連□□伯□田□□田□賢□□子董元朝劉 □老沈□遵齊中□□□文達 解于士荣焚阿伏張阿堆 □□□阿□□道□田士才孫□恍田□□張□□□士謙 解于暉紹成子休鮮于阿侯丁同和張阿□張子紹□□ 格阿葉李醜漢鮮于榮願趙市與梁士□史仲左□阿

石柱在縣東南三十里臨易水州郡志云易州石柱後尺一寸六分九行行五十七字字徑八九分右一 紙高六尺七寸上廣一尺二分下廣一趙卓 □ □□□趙孟舉 □李□□街道□ 在易州東南三十里北齊神武拾菲兵後遺骸於此立石醜拾所遺骸骨葬於此立石柱以志之試歸驟守 謹奪金石考據定與縣志載入定與茲據明一統志載入 方志云神武時義士王海立在縣西北三十里的粮全 柱以識之綁む 末杜葛亂殺人骸骨狼藉如亂麻至齊神武起兵場除凸 |田孝讓鮮于孟禮都神敬張市□控六

和梯元年此空一字是 经治技

等含質掩骸造家後建佛寺振邮田窮大哪二年省符標文稱魏孝昌時甚崇杜洛周冠礼民多妙亡鄉人王與園 荆山郡王三年與兄光同被殺此文所題官爵皆與史合 子光之弟本傅言天統四年進行臺尚書令武平元年爵 異初立木柱及斛律美為都增出州刺史令易以石其高 在定與縣西石柱村北齊武平 一丈九尺四正四隅偏刻文字尚完好考藏乃斛律金之 年立無撰書人名氏按

渌

在楷琴闭涿州作涿城隍作湟其餘通楷減省之字均合践中所謂咸陽王即金也文體冗弱多用梵書字法遒秀

贵也强幡大川都真五犯 又按北齊書義傳子世達世無著錄橋門下士包人鹿橋笙拓得數級以一見貽洵可古法此柱在村廟中土人感於風水之説鼰不使拓故能 稱為徘徊主尤可帕也 倾有惠赖如毛括惠乃惠字之页裹藏美等名目记可怪而言世漂避美禮拜因見徘徊塵世辨等此跋世逢稱長息世速稱弟九息 文有造美 在迎與石柱村即太平寰宇記易州下所戴石柱也定與年四月十七日尚符下標元造義王與國義主路和仁石 右北齊石柱額題曰標異鄉義慈惠石柱頌大齊大監二 為 撑石工云柱上南面有像未拓

骨狼籍如乳麻至率神武起兵持除山配拾遗骸骨葬於枝裹守犯引州郡志云易州石柱後魏末社葛亂殺人骸 泰聞 武立則非也強領文義葬起制定之初義食糧其後武定此立石柱以記之所叙語大都採取頌首文句然以為神 之石翎籍在易州東南三十里今為定典西北三十里也本范陽縣之首於村金大定中立縣又割涞水易州近民屬 與國田市貴助美功德者法師要遵居士馮叔平路和仁 施地者嚴僧安等先後州郡助義者幽州都督盧文翼獨 二年為法師別立清館四年依宮道改建新堂天保十年 河清二年權立本柱天統三年改建石柱創美者王

書文宣紀八年自夏至九月河北六州大蝗飛至京師蔽 問井之傳言未當一窺柱下者矣義事幾與齊一代終始 日若風雨九年山東復大蝗詔稱趙燕瀛定南營五州食 故頌文所載多與本紀大事相關曰天保螽虫之歲者齊

志聊說與云神武時義士王海立誤王 與國為王海則真武字遂以命之若京畿金石及饗襄宇記錄此碑又引方詳聰縷周悉作州郡志者盖見其文而未能竟讀見有神

達世遷行過助資事思四十餘年成之者非一輩其文極

陽今劉康買又有文翼子士朗孫釋壽繼為檀越數子世孤使君范陽太守郭智大行臺解律數范陽太守劉仙范

叡

吉鹏

諒不少矣云河清遭澇者武成紀河清三年山東大水饑之苦與死為隣自趙郡王卿部之外罷作歸 改此義哪濟配合州鄉分有餘贈不足賴以全十三四馬觀 此則作機羸弱被棄加 以饑病多致僵殞叡與取部俱還弱強相持腐監察長城先是徒役罷作任其自返各丁 壯各自先歸滿三千餘里趙郡王獻傳云天保六年 詔獻領山東兵數 城内作重城四 百餘里又云長城起西河絕秦戍東至於殘夫八十萬築長城自幽州至恒州九 百餘里八年於長 天保五年帝北巡至達達扇覧山川险要将起長城六年 損田免其租賦是其事也云長圍作起之春者文宣紀 歲時不絕幾有力馬暴又導《高梁水北合易京東會於冠蘇総率諸將禦之突厥望見軍容遂不敢戰其後朝貢斯山樂城或斷谷立陣置立成避五十餘頭又稱突厥來預不虞自庫堆成東距於海其間二百里中凡有險要或 音字例得通稱最以河清三年轉使持節都督幽安平南文作豊樂檢獨派永紫傳正作斛律豊洛鮮年語無義同 警東燕六州諸軍事坐州刺史元統中以北**房**屢犯邊備

也頌中人名於史可徵者斛律戴齊書有傳頌字豐路傳頌舊文改削者武成紀河清正以律令頒下大赦是其事

死者不可勝數詔發賑給事竟不行是其事也云新令普

主世達官安東將軍使持即岐州軍事岐州刺史儀同三惟見光子武都尚公主今據題名乃知羨子世遷亦尚公為九息則羨壯子當不止五人傳稱斛律一門三公主史 司内備身正都督臨邑縣開國子世邊官騎馬都尉守足 下尚有幼者五六人柱旁题名稱世達為令公長息世遷

即被詳矣傳載美五子世達世遷世辨世首伏遊伏護以 柱文稱尚書荆山王當刻於武平元年以後後一二年美

統四年遷尚書令武平元年秋進爵荆山郡王傅皆載之

震六蕃恩加百姓盖哈紀當時實事脱者區脱也美以天

潞因以灌田公私獲利頌文所云編脱立成架谷為城威

族而無文可徴恃慶之弟名思略思令此路和仁字思穆慶傳後附見者十餘人皆仕當魏齊之世路和仁當是其 室又有鳳室之孫龍家龍子之句也陽平路氏魏書路恃 之虚氏山東巨族世典魏室縣姐故云望重寒中親交帝 中郎子挥壽仕開府参軍頌獨大都督息士朗不著其官朗士嬰魏書惟見士偉唐宰相世系表具之士朗仕至殿 不仕者頌文作釋壽表作擇壽此唇書誤字當以石刻正 又云無以世務在懷宣將將榮禄華意則士朗盖有官而

中為都督守范陽三城柜韓婁有功文異有三子士偉士

補史文之閥也大都督盧文翼附見魏書盧玄傳稱永安

定說此頌顾云緣聚西者乃似指易濯為涿此又於酈注定說此頌顾云緣聚西者乃似指易濯為涿此又於酈注是水又以為應劭説涿郡南有涿水令無水以應之惟西是水又以為應劭説涿郡南有涿水令無水以應之惟西是水又以為應劭説涿郡南有涿水令無水以應之惟西是水又以為應劭説涿郡南有涿水令無水以應之惟西是水和水塘東北與樂堆泉合又東北巡涿縣故城西南奇灣東高鄉郡縣恒州泐字字形正方當是恆字緣緣東西記陽 南是桃逕涿高行北

固社

往以字行然未敢決定其必為恃慶弟

跨明武右带長達却負沮迦面臨觀臺苑地之記又云 西外别為異說可資地理家紬繹者也頌稱義之取在云左 微為差面以此存疑不能決定亦或武陽東南别有明武陽取義相近惟檢家宇記武陽故城所在按以柱之取在經注易水自寬中歷武夫關東出是魚武水之稱明武武 陽城之異稱武陽以天保七年記書省并其城盖不願水云重拖義東城壕城南二段廿畝明武城不可改疑為武 者字記石柱在易縣東南三十里全臺俗稱東金臺亦在城如范陽之別有小范陽者故 記靡詳莫由證案矣觀臺 至糖官道東盡明武城潘又云東至城門西居舊官道又

臺蘭馬臺釣臺必居一於是矣齊代諸帝皆崇佛法樓佛海者即注所稱水流迢通所謂面臨觀臺者東金臺外金相當柱臨易外臺樓水經注亦臨易水然則所謂却負沮對翼臺左右水流迢通金臺去易縣里數方向與石柱正 祖統紀文宣天保元年路僧法常入內講經拜為國師二 步有金臺北有小臺臺北有蘭馬臺並表高數文秀時相 金臺股股側西北有釣臺高大餘方可四十步敗北十餘 南注左右百步有二到臺参差交時迢遞相望其一東注

注濡水經武陽城而北流分為二濱一水逕故安城西側

縣東南三十里小金臺蘭馬臺並在縣東南十五里水經

**健媒十地等疏妙盡權實之旨僧名惠慧多至出慧光盛理重當世者有惠光統紀有慧光北齊時居洛陽著華嚴** 應疑光師即其人矣柱極高大椎柘為難自歐趙以來未即惠光與石柱時代相當又名盛南州與所云居洛陽相 講筵之事光師監齊時尊宿魏書釋光志魏末沙門知名

法師义云法師向并仁從衣履蒙預内齊墨即宫中法會

書之與令公等國統殆即上統故尊之如是其云有初請

極殿講經然則蕭梁餘習被及高齊頌中國統元師空格

人六年令道士與釋子角法河清三年詔慧敬法師於太年詔置昭玄上統以沙門法上為大會令史員置五十餘

不得言北狩自都向香陽亦不得經由范陽據北史武定神武將西伐自都會兵香陽此之概云疑指其事顧西伐二云武定四年神武北狩劫道西移攻北齊書是歲首書 立城戍以防之躬自臨腹莫不嚴肅兆狩移道恐在此時 證史傅可致者紀之如是 喬生後以錄出碑文見示摩洋累日為補群數十字并参 三年十月神武上言幽安定三州北接美蝠诸於險要脩 頌中紀事與史文不相應者

**營累月乃得墨本數十分以一遺余此本是也已丑冬日** 

當為金石家籍銀光緒丁亥碑工事雲從見得之村人阻

搨廢然而返鹿編修喬生聞之乃自第工往晚詢村人經

湯谷離宮此湯谷者赐谷之異文淮南天文訓史記索隐三年冬北狩涉四年春選也云天保三年景趣皇帝駕指此不必史文之誤撰文人誤記年月碑刻往往有之亦或 從范陽經過惟四年秋帝北巡冀定幽安仍北討郭丹從莫奚於代郡事代郡不得言湯谷時帝由晋陽北伐亦不引舊本皆如此作檢齊書文宣紀天保三年惟有帝擊庫 記一則差後一則差前一年也據後主紀天統元年有司湯谷情事相當難宮義所當在茲役此亦當由撰文人誤 平州至陽師水歸至營州登碣石臨滄海與頌所云駕指 奏改高祖文宣皇帝為威宗景烈皇帝武平元年冬復改

故不易得碎工言柱三唇题淘在上唇正面頌在中唇 有錯置領五六七面漫漶以兩拓本詳校之又得楊定 周刻四正四隅其餘上下方向言不能詳逐紙錄之容 石家多未着錄村民沿訛調柱主一方豐縣禁人椎榻

石柱卓立於寺千三百餘年尚少到蝕墨本光液傳金

謂温泉為湯谷也抗贈

控湯谷於瀛洲洛日月於中營亦指日出之湯谷言之非

有温泉然古稱温泉為湯谷者甚少即張衡温泉賦所云益足證為元年冬以前撰刻也或疑湯谷指温泉漁陽固

宗景烈皇帝諡號題祖文宣皇帝文尚稱文宣為景

在考載入定與而反務明一統志列易州未免疏糾其地已改屬也近黃子壽修畿輔通志不從縣志及金定與明一統志云在易州蓝襲太平寰宇記遗文未知已定與縣金大定中置割易州東南境来属石柱遂入者偏誌行右文凡三十四百一十三字缺百二十字而 同年沈子培比部釋文互参求是二君所釋有存疑

以建社賢亦咎國扶封於都逐加茅土方曹析壤強魯稱雄君諱岱林字君山樂陵濕泼人也自幸朝宫厢昌戸街書親篇二十六行三十五字字徑七分正書在壽光田劉村朱岱林墓誌 巧乱郭儵介鷹拐巍然鹊起擁鄉里三千餘户来逝河南值 **闫素所查役横魏使持節平州諸軍事安遠将軍平州刺史** 俗隣壇場布以威恩酹酒空陳於金不受於後誇言及樂鏡 所謂把梓継生公侯開起在人臣挺衣羽代最曾祖霸儒該 金則司空佐命當塗即領軍精業整在晉嗣美表於趙垂名 別有由益立姓因字為氏斯即去已後朱盖是殊方共致卯 齊武平二年二月六日

租子往今對古並駕分取君膺越秀氣禀是厚和伍兼六里隱逸於問欄起家除縣陽縣令轉北海太守流涕孟侯歌雜 精通飛之旅貫幽明親廣陵王愛善如蒼好書比德俾侯南 餘身離親若展婦夕賜怅毀骨立遂使楊来栖集馬假的草 熊熊竟轉着兇爭 先化治江湘今行天下錄奇異於嚴較訪 方珠比玉左岩右 賢擬龍齊鳳得嗟蔡子見重侯相季始十

鴻臚鄉父李祖清規勝範地美才髙俄而魏髙祖孝文皇帝

部即中禮閣有聲含香檀美後運司徒府語議卷軍事亡贈

下帷乾藝聞前自得舉秀才釋褐南平王府恭軍還尚書祠

元嘉之末朝多望乱不獲其賞仍居青州之樂陵郡祖法忠

京華眷與窩縣縱遊孝之讓禮食曾何足云曾恭之就學名州業通直散騎常侍左光禄大夫高冠賊日長戴陵風譽清 標時結四子七賢之交飲醋投水之家留連宴意付寫於期記堪方此魏廷慰鄉崔光韶侍中賈思伯並聪敬當世器居 里之地無際可尋元記事弟推之京官同於得空等緊禁枯 王籍甚有意不告抑道終遂干木之心乃申安道之志君雅 含章報終嚴明晦用兄元旭散騎覧侍出除南兖州刺史弟

解後彭城王又以皇枝之貴作牧東養名為主薄久而役命

侯嬴荷时難交公子介推逃賞終遠晉文未 蹦十旬還以病

服妙選英佐託以金蘭澂為國常侍辭不獲己免絕後職而

於伯雅何忽儋山石折溜士追傾以大齊武平二季歲次華 妄号神人旅卒塞源推蘭天桂春秋五十有四遐迩悲喧聞 之既乞不加已紀愛人以禮兼相欽尚後其所好不敢繁維 見涕零惟君大度不羣峻□孤上記宿假道唯仁與義規短 之地堅牙鳴角涕十二之险不具并中虚言聖出何殊報 普泰之季水德不竟為雲蓋野紫日生天為合蟻徒聚三齊 則物我無忘非夷非惠不石不玉惻隱同於子魚友惟件

道質一王解之鱗羽本乖飛伏而平生庸短未布簪級如斯

志不可奪職言之暇聊申做自君答云皆人有以術打帝或

黃門郎你紀與君意得言忘處推居要恒思不次之舉選起

力繁枝不已清瀬爲息其追祖其我唯父深沉飛纓鳴王作 本自高門世資陰總往来位重 人無才微運海鮮奇轉搖 銘黃壤以播清風解曰 史君伯第三子脫略菜華不應做聘沉深好古尤工搞属勒 備述注行盡是關如良由才非作者情恨無次後父兄敬範

增 酸 哽卷兹都拙式序激 戲思與泣俱文無涕落先言多不

弗的衛降成墳之鳥空追士季頭像載與傷動且揮觀状益

慙 関屬此山難陟過庭無訓携鋤 而感言下集冠之禽樂松

自惟羅此茶毒則然咬幼離奇以生能鍾而立窮而追子温

卯二月乙卯利六日甲里夢於百尺里東五里第四子敬脩

無親石[]既落儋山亦淪少做之應遂属髙人悲王難序痛楚漢兒戲仁雄彩鄭我如曾閱何論許郭哄虚言輔善實验儒共賴鄉玩妙其道王天,崖志輕人爵莉蒙危坐□表採藥 蚏 鸣如龍比絢遺孤在笈襲為誰二見二洪伊何慈顏非想」霍何陳琪仁學慶鍾育斯才彦思怡武目過庭鯉野似風方 和一望餘雅愁風院德梁遊大釣機于君子藝才何切開里 魚山本志門豹遺風丹青山寫 因定方景思人下淚暗盖 空山川不易規載証終其暖三猶子聽儀在登荷恩惟 不食隣人罪祖比學西河擬文東魯述虧者固情深炒站 垂音仍生東前遂挺南金素崇俱美出處分心其有應純

高手漢書地理志濟南郡有般陽縣師古音盤魏書地形 撰而銘詞則出於猶子敬範文皆雅瞻在魏齊之閒可稱 為祖則誤之甚矣你林不樂仕進與黃門即徐紀善而不 志作盤陽此碑作製陽古字皆通用也碑書問問為問問 夫遭亂世而不及於褐豈非天幸乎該為第四子敬脩所 為紀所維繫可謂能避患矣而卒不免為奪盗所害士大 附書何也霸官安遠將軍平州刺史傳既失書而以曾祖 岱林官不大願其弟叔業通直散騎左光禄大夫亦不得 按岱林兄元旭魏書有傳其除南兖州刺史則傳所未載

依希如親頌雅目詩國文記易追思素道故錄記石

明帝朝終予侍講不言其為侍中或史失書徐紀為黃門崔光韶為廷尉在孝莊初年時賈思伯卒已載矣思伯仕 碑云廷射卿崔光韶侍中贾思伯黄門郎徐纪案各傳戴跖足 段若膺大令尚書撰異云罹益羅之或體維惟古通用離 放前因約略言之非與史異也二月己卯朔六日甲申己 卯乃己卯之武羅此茶毒羅字筆極明近人釋為罹非是 郎亦在雪太后反政之初三人官位先後奏差蓋碑是總 古音羅故離羅通用而後人區別太多失其古義古音乃

節假散騎常侍平東將軍青州刺史然則碑所云廣陵王 祖時羽除使持節都督青齊光南青四州諸軍事征東大 前廢帝紀普泰元年七月鎮遠将軍清河崔祖螭聚青州 即羽彭城王即邵也岱林以普泰之年為三齊奪盜所殺 将軍開府青州刺史彭城王魏傳邵襲對世宗時除使持 碑云魏廣陵王俾侯南服妙選英佐徵為國常侍彭城王 七郡之衆十餘萬人圍東陽東陽青州治岱林之卒當即 又以皇枝之贵作牧東秦召為主簿魏書廣陵王羽傳昌 證也山姑金 罕知罹即羅矣元按此刻作羅知六朝人猶用古字益可

文云兄无旭散骑常侍出除南兖州刺史改魏書本傅不該以于稱父亦曰君則前此所未見砧鞑龁出樂陵縣撰文者為岱林之于敬脩撰銘者為其從子碑記讀 時俗字邱素即邱索素索古通用樂陽漢書地理志作般 巧作对亂作乱幡作聽問閱作問欄對作對瀾作瀾皆當 安遠將軍平州刺史文皆當據碑改補碑沃作泼冠作弱 載南兖州刺史可以補史之關元旭傳以霸為祖且無官

此時以武平二年二月六日葬距其卒時己三十年矣

三百三十餘字詞意己難具晚更閱百年將盡漫減然 左金石志載是訪泐十一字今相後未及百年粉至

窮而匡子而讀為如限借作提門劉玄宣借作縣大夫錢亦作轉後人誤改耳盆母文編即即門的兵務人誤改耳盆母文編奏神木日所出也令人書轉來字亦作扶則扶摇字或本

作孩此從說文扶搖之扶作搏當是木旁搏字說文云轉

**绳射作魁干作怀皆段借字孩幼作娘説文本作咳古文** 

四書書用古省魏書用籍文碑用說文本字也超勉作免

魏書地形志作盤按説文又作繁盤本盤之重文籀文从

的知為又名 安水行族 一以在疑山下与 中果山牵城十條三

右操假电特長與公不合陸釋為奄是也三樣六里志之義長者補注於旁奄加茅土志與孫民並作公碑存為什餘孫以季為幸應勘正其所助三百餘字據各本為編錄與亦皆不作博今就所見寫之以存疑可也率不應與字獨涉行筆而黃虎癡古誌石華陸紹開金石少的而左旁一直甚顯碑係正書諸水旁字無不作; 該 桌是厚和尚是惇宇滅其两點志作邁服今榻本雖以成恩誤作恩威還以病解病該兵買連宴意誤意 琳 之金石家全绿碑文其有功古刻何如也山左志布

潜

研

गंध

謂文旨雅賭可稱魏齊問高手者又烏從

は客なな 中福未有此級 声画扶 引棒选与新 顺上抄九 羌 葉陸作船石 []既落孫但寫 貉 王 獨作平原本恭傳足正諸家之誤道質□王陸作道。字不協改作五非是魯恭之就平名諸家皆作平名 為證調碑當是木旁並調莊子扶搖 字恆 尾作止寫刊之譌也搏搖 祹 作 專也

質群王收口孤上陸作收懷口望餘雅陸作義 以表採 朝不食陸作思未敢盡信附記於此龍鍾而立潜陸作船石□既洛孫但寫石旁住而缺其左陸作 瞿木夫以為扶字引 翅力孫釋 抖為 榑 字或本作轉後 \* 之梯亦作 傅以書家

今拓本正作王孫說未攜将中豎乃後人妄如耳陸以作王隸六里三字孫云山左志誤作王今依拓本改按

人誤政語涉武斷不如作構之本色

经党遗民庶君器抵方自荟魚文武起家谷中軍大都督府府战鎮将之代居墓誌城守經一寸在在政镇将之代居墓誌城守經一寸在立立功稱崩據西秦而席視擬東帝而龍飛曾祖董侍中中在立立功稱崩據西秦而席視擬東帝而龍飛曾祖董侍中中政立本教学收五行為一共四四十六分二十行前行及十五行以降追鎮將之代保達墓誌并益 吉或君齊齊 料 Ą, 十八日 中中 档舟 皆居 土 字以

道 肖 前針都督追爵東垣縣子別封建安縣鄉男又除縣騎大将三軍之家村夜七賢之美一朝無抵人無聞言天保元主轉軍事建非第之數受不次之賞除冠軍将軍中散大夫去病 尋 軍封化蒙縣散男山河並擔茅土俱傳職庸之典自古莫 二年二月十八日定於鄰城西北七里然陌之陽 負石敢勒芳献過為銘日 将軍題 之伸自整常謂神殿孔明善人是福而後為多列曾不悉 迎直盪 以武平元年十二月十一日 遊疾本行青州時本五十六 川太守齊昌鎮将礼也恐古往今来陵移谷揀敢月十八日 宽於鄭城西北七里紫陌之陽 · 韶贈 偷身都督持身有度以下多方楊干之樣不践諸

成发初二仕實於武職斬将樹雄賣勇勝力逐品未果小年長於其給仍世有聲餘依不昧斯人推生角立傑出風知早 已終 白日水 所有說過化蒙縣南朝屬廣州經建郡非魏齊版圖 乞伏保達及其曾祖臺祖鳳父悦皆無致武元王之伏 刚 远房 皇情悼遠追加雅章車旗有数備管成行一群

齊武平二年四月公

僧父母一切衆生同時作佛武平二年四月八日馬祠佰夫妻造玉像一區上為國家師武平二年四月八日馬祠佰夫妻造玉像一區上為國家師不好稿一寸八分廣六寸四分正書

電色年中旬丹軍汪州刺史總德色時□□物表家惟望讓之風家傅寬仁之德源流注而未拾長河引□□湖曾祖君諱忻字始舉面農西州人七 境實珠之化非圖停車待信郭促之期即小祖胡濮陽太耳魏使持即衛将軍汪州刺史羅烈世日二二十十二 衣冠不絕嘉聲乐起所謂 山之数非止片五漢水之沟懷開雅領袖壹時父愷建安太|守志尚高清羽儀當屯逐 德身維百行孝弟之至乃著家門義 讓之音 翻然成俗 在 薛忻字始单副農胡城人也八米祭基能商岭宇也藏格極六分解正古兼妹惟在京坪城午橋家 壹珠君少而 提異幼寶多奇風度自遠指 武平二年五月 屯 湖 瞃

紫萼 四序不問五才何已則天成業斬地继起根葉既聚光等五 外逸承官負爵幾釺王室亦既罷朝逍遥□□人生語祭丧 止蕃屏名岳剖持万里是建品仁珪璋為質□友内歇德音 用 未三日已酉经於武城北然丹青非記金石可依乃有錫勒信義里而相杵不聞隣哀振路粵以武平二季| 幸卯五月丁五以武平元本康寅十二月康辰十八日丁酉卒於| 都城北 将軍佩□外朝飛緩恭迎雖織扶未萬才名顏出方當託 柱承美其詞曰 虚附嶼騁足致遠之功未申物代之時奄及春秋七十一有

有

紀律之材 闻非

瑚題之用起家襲爵為平昌子後加中

銘他泉門 路龟尾排雲未上地完下奔神簡已门一限徒存假錢斯石

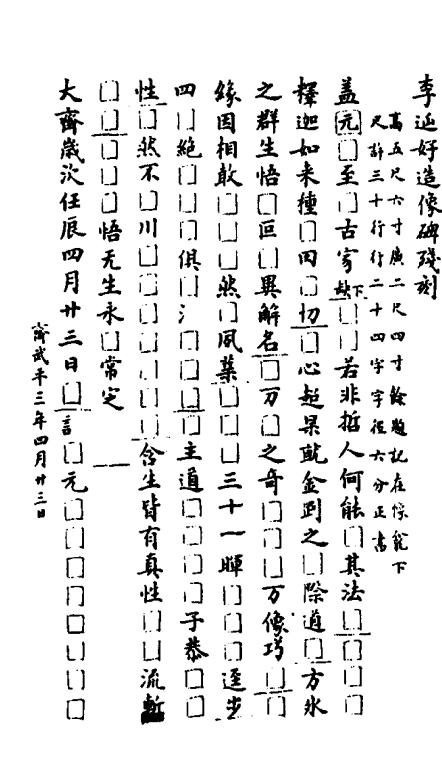
車車古觸字 右誌前無標題不著姓觀其解知其為劉氏也其字始

邈

體白六通過該元沖砂魁元以解 特納此義 化即僧道略等造神碑專像記試平三解我教世比即僧道略等造神碑專像記試平三解我教世

四五

奔武平二年九月 子五日



门山出山山山山山都川會賴一山家春属內外川知恒俱

1]11111111日同日二三世非月日保日樂為則川

削名环

速 乘主王子琛 天王主趙超十 · 豫主李延好天王主郭遠门四 香大主盛曼超 天王主门康千象主门门门天王主王豊洛 共同造 比国山惠山 [] 観主李[] [] 天王主口康口

□韓主 清淨主髙子 剝飲已甚有國就歲建月日而不書紀元按去辰乃齊李二姓為多以則馬郭又次則邢楊連魚即壹字記文百有六兩龍之州各有題名時浸鴻難群其可見者王 每層小龍各四以下十九層每層各十四凡為小龍三 武平三年也任壬之借 右造像小龍二十四層上五層之中問為一大龍左右 鄟 违責

香火主

張

糜主馬施母郭法

□三季五月廿四日□散造盧舎那一軀為三父母刊石記三乘无以歸依回路佛弟子女傳聽傳程頭姉妹二人以民盖水泡不旦石火輔明氣如風燭似川流如不息若非躲解高三寸七分廣一呎十四行又左側三行如不息若非躲解女傳聽等造像記

**两式平三千五月** 

善男子諸佛无所送至无有故练具 門居僧題名称首行七八九字之右三十二日 以外師利白佛言至名為拾心练具 是□□□□前弟子□□□□下邳面目的 是□□□□前弟子□□□□下邳面目的 是□□□□前弟子□□□□下邳面目的僧 又稿后仍外对廣西之名為拾心练具 又稿后仍外对广本名為拾心练具 文殊經品 **赴弟九阿弥陀佛主比回恵景共養二折** 阿法青共養 北齊 胡僧牛問三蔵弟子 外在 8 不經 等末 正字

吉徑

茅 一个径行拓六 一何間佛至第十六我性一份書友行在磁州教工行一佛或二行二佛或二行二佛或二代二佛或二八佛教工工佛教工工 秋样迎年尼佛练悉取小 佛而二行行五中以一 佛而二行行五中 造 字寸 至至 十九

字或

字一

横 精红 柯進喜佛至无量究光佛如子字徑一 打七分 存武平三年 无明佛目□明佛 一分二位棚名者除七百万億阿僧私行五字字径一寸餘何僧私何但二三寸不等中,佛知字字径, 下线 佛凡 名八 便何 **注一** 五廣 字四 徑寸 一五 寸分 五--行名 祗 分行

寶火佛 右三字上下二字雙鉤火字白文

## 年前所造語與唐邕經刻同在石窟皆武平三

字体石 字存 袒高 三四 四寸 分六 正分 古质 点三 大力 進四 青分 民律 鲜下 收記

10

行

齊武平三年